

令和5年11月24日

入札参加者各位

大阪市政策企画室

令和5年度大阪市外国語版等ホームページ作成・更新業務委託（概算契約）
仕様書等に対する質問及び回答

| 番号 | 質問内容 | 回答 |
|----|---|--|
| 1 | 外国語にてHPを掲載するにあたって、翻訳は受託者の業務範囲に入りますか？入る場合は翻訳ツールを入れれば良いのか、もしくは受託者負担で翻訳をするのかどちらになりますか？ | 受託者側での翻訳は不要です。翻訳済み原稿を委託者（本市）より提供いたします。 |
| 2 | サーバ、ドメイン、セキュリティソフトは委託元と受託者どちらの用意となりますか？ | サーバとドメインは委託者（本市）の用意となります。 セキュリティソフトについて、仕様書「2 業務内容(4)(6)」にあるウイルスチェック等に必要なものは、受託者で用意していただく必要があります。 |
| 3 | 保守は業務範囲に入りますか？ | 本市が指定した期日までに納品を行っていただいた後、最終納品までに作業ページの内容に変更が生じた場合は、コンテンツの更新を行っていただく必要があります。 |
| 4 | 打ち合わせはリモート対応可能でしょうか？営業担当者が現地に行くことが可能ですが、他の参加者はリモートで参加予定です。 | 電話や電子メールを用いた連絡等を想定していますが、打ち合わせが必要な際はリモート対応が可能です。 |
| 5 | 現地作業はありますか？ | 想定しておりません。 |
| 6 | 画像作成1の、本市が提供する素材とは、具体的にどのようなものでしょうか？たとえばExcel等の表から1枚のイラストを作成するという認識でよろしいでしょうか？ | aiデータ等での提供を想定しています。それを元に、illustrator や Photoshop を使ってデザイン図版データを制作し、画像を作成していただく必要があります。 |